

Kasutaja juhend

Daikin Altherma madala temperatuuri soojuspump



EHBH04CA EHBH08CA EHBH16CA EHBX04CA EHBX08CA EHBX16CA EHVH04S18CA

EHVH08S18CA EHVH08S18CA EHVH16S18CA EHVH16S26CA EHVX04S18CA EHVX08S18CA EHVX08S26CA EHVX16S18CA EHVX16S26CA

Kasutaja juhend Daikin Altherma madala temperatuuri soojuspump

Eesti keel

Sisukord

1	1 Üldised ettevaatusabinõud 2				
	1.1	Teave of	dokumentide kohta	2	
	1.2	1.1.1 H Kasutai	oiatuste ja sümbolite tähendused iatele	2	
•	т				
2	Teav	ve kae	soleva dokumendi konta	. 3	
3	Teav	ve süs	steemi kohta	. 3	
	3.1 Tü	üpilise s	üsteemilahenduse osad	3	
4	Kas	utami	ne	. 3	
•	4.1	Ülevaad	de: talitlus	3	
	4.2	Ülevaa	de kasutajaliidesest	4	
		4.2.1	Nupud	4	
	4.3	Põhitoir	mingud	4	
		4.3.1	Kodulehtede kasutamine	5	
		4.3.2	Menüü kasutamine	5	
	11	4.3.3 Duumi l	SISSE-/VALJAlülitusnupud	5	
	т.т	4.4.1	Teave ruumi kütmise/jahutuse reguleerimise kohta	5	
		4.4.2	Ruumi töörežiimi seadistamine	5	
		4.4.3	Temperatuuri reguleerimine	6	
	4.5	Sooja ta	arbevee valmistamine	10	
		4.5.2	Pidevkuumutusrežiim	10	
		4.5.3	Graafikurežiim	10	
		4.5.4	Graafiku- ja pidevkuumutusrežiim	11	
		4.5.5	l arbeveeboileri temperatuuri kodulehe kasutamine	11	
	4.6	Lisatoin	ningud	.12	
		4.6.1	Vaikse režiimi kasutamine	.12	
		4.6.2	Puhkuserežiimi kasutamine	.13	
		4.6.3	Andmete lugemine	.14	
		1.0.1	kontrastsuse ja taustavalguse seadistamine	14	
		4.6.5	Kasutajaprofiili ja kodulehtede seadistamine	15	
	4 7	4.6.6	Nuppude ja funktsioonide lukustamine ja vabastamine	.15	
	4.7	Leisead	Statud vaartused ja graatikud Felseadistatud väärtuste kasutamine	.15	
		4.7.2	Graafikute kasutamine ja programmeerimine	.16	
		4.7.3	Graafikud: näide	.16	
		4.7.4	Eelseadistatud graafikud: sisetemperatuur + väljuva	.15	
		475	Felseadistatud graafikud: väljuva vee temperatuur	.17	
			(lisatsoon)	.17	
		4.7.6	Eelseadistatud graafikud: tarbeveeboileri temperatuur	18	
	4.8	Menüü	struktuur: ülevaade	.19	
	4.0	4.9.1	Kiirviisard	.20	
		4.9.2	Ruumi kütmise/jahutuse reguleerimine	.20	
		4.9.3	Sooja tarbevee valmistamine [A.4]	.20	
_		4.9.4	Kontakt-/toetelefoni number [6.3.2]	.20	
5	Nou	andei	d energia säästmiseks	20	
6	Hoo	ldus j	a remont	21	
	6.1 Ül	evaade:	hooldus ja remont	.21	
	6.2 Kc	ontakt-/to	eteletoni numbri leidmine	.21	
7	Vea	otsing	J 2	21	
	7.1	Ülevaa	ade: veaotsing	.21	
	7.2	Vigade	ajaloo vaatamine	.21	
	7.4	Sümpto	om: kraanist tulev vesi on liiga külm	ا ے۔ 21.	
8	Ümt	perpai	gutamine	21	
•	8.1 Ül	evaade:	ümberpaigutamine	.21	
9	Kõrv	valdar	nine	21	
-	9.1 Ül	evaade:	kõrvaldamine	21	
10	Sõn	astik		22	
10	5011	aoun		- 4-	

1 Üldised ettevaatusabinõud

1.1 Teave dokumentide kohta

- Originaaldokumentatsioon on inglise keeles. Teistes keeltes juhendid on originaaldokumentatsiooni tõlked.
- Käesolevas dokumendis kirjeldatud ettevaatusabinõud on väga olulised ja neid tuleb hoolikalt järgida.
- Kõik paigaldusjuhendis kirjeldatud toimingud peab teostama volitatud paigaldaja.

1.1.1 Hoiatuste ja sümbolite tähendused

OHTLIK

<u> </u>	Tähistab olukorda, mis lõpeb surma või raske vigastusega.

OHTLIK: ELEKTRILÖÖGI OHT

Tähistab olukorda, kus esineb elektrilöögi võimalus.

OHTLIK: PÕLETUSOHT <u>/sss\</u>

Tähistab olukorda, kus äärmiselt kuuma või külma temperatuuri tõttu tekib põletusoht.

HOIATUS /!\

Tähistab olukorda, mis võib lõppeda surma või raske vigastusega

ETTEVAATUST

Tähistab olukorda, mis võib lõppeda kergete või mõõdukate vigastustega.



MÄRKUS

TEAVE

Tähistab olukorda, mis võib lõppeda seadmekahjustuse või varalise kahjuga.

i Tähistab kasulikke nõuandeid või lisateavet.

1.2 Kasutajatele

- · Kui te ei ole kindel, kuidas tuleks seadet kasutada, küsige nõu paigaldajalt.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks järgmistele isikutele: lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed, ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud - välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik vaatab nende järele või õpetab neid seadet kasutama. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

ETTEVAATUST

Seadet El TOHI pesta. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

MÄRKUS

Seadme peale EI TOHI asetada esemeid ega muid seadmeid.

- Seadme peal EI TOHI istuda, ronida ega seista.



See tähendab, et elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Süsteemi El TOHI omal käel lahti võtta; süsteemi lahtivõtmine ning külmaaine, õli ja muude osade käitlemine on lubatud ainult

volitatud paigaldajale ning seda tuleb teha vastavalt kohaldatavatele õigusaktidele. Seadmeid tuleb käidelda korduskasutamisele, ringlussevõtule ja taastamisele spetsialiseerunud käitlusettevõttes. Seadme nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära võimalikud negatiivsed mõjud keskkon-nale ja inimeste tervisele. Lisateabe saamiseks võtke ühendust paigaldaja või kohaliku omavalitsusega.

Patareidele on kantud järgmine sümbol:



See tähendab, et patareisid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega. Kui selle sümboli alla on kantud ka keemiline sümbol, tähendab see, et patarei sisaldab teatud tasemest rohkem raskemetalle. Võimalikud keemilised sümbolid: Pb: plii (>0,004%).

Vanu patareisid tuleb käidelda korduskasutamisele spetsialiseerunud käitlusettevõttes. Vanade patareide nõuetekohane kõrvaldamine hoiab ära võimalikud negatiivsed mõjud keskkonnale ja inimeste tervisele.

2 Teave käesoleva dokumendi kohta

Täname teid selle toote ostmise eest! Palume teil teha järgmist:

- parimate töötulemuste saavutamiseks lugege enne kasutajaliidese kasutamist hoolikalt läbi kõik dokumendid;
- küsige paigaldajalt, milliste seadistustega ta süsteemi konfigureeris. Kontrollige, kas ta on täitnud paigaldaja seadistuste tabelid. Kui mitte, paluge tal seda teha;
- hoidke dokumendid alles edaspidiseks ülelugemiseks.

Sihtrühm

Lõppkasutajad

Dokumendikomplekt

Käesolev dokument kuulub dokumendikomplekti. Täiskomplekt koosneb järgmistest dokumentidest:

Dokument	Sisu	Formaat
Üldised ettevaatus- abinõud	Ohutusjuhised, mis tuleb läbi lugeda enne süsteemi kasutamist	Paberil (siseseadme kastis)
Kasutus- juhend	Lühijuhend põhiliste kasutustoimingute kohta	
Kasutaja juhend	Üksikasjalikud juhised ja taustateave põhi- ja lisafunktsioonide kasu- tamise kohta	CD/DVD (siseseadme kastis)

Kaasasolevate dokumentide uusimaid redaktsioone võib saada Daikini veebisaidilt või kohalikult paigaldajalt.

Näidikukuvade pildid

Sõltuvalt süsteemi ehitusest ja paigaldaja tehtud seadistustest ei pruugi teie kasutajaliides sisaldada kõiki käesolevas dokumendis kujutatud näidikukuvasid.

Menüü jäljerida

7.4.1.1	Room tem	perature 1
Comfort Eco (hea	(heating) ting)	20.0°C> 18.0°C>
Comfort Eco (coo	(cooling) ling)	22.0°C> 24.0°C>
OK Select	\$ So	croll

Jäljerida näitab konkreetse lehe asukohta kasutajaliidese menüü üldises struktuuris. Selliseid jäljeridasid kasutatakse ka käesolevas dokumendis. Näide: Go to [7.4.1.1] (avage menüüleht ☺ [7.4.1.1]) = Go to (avage menüül) > User settings [kasutaja seaded] > Preset valus [eelseadistatud väärtused] > Room temperature [sisetemperatuur] > Comfort (heating) [mugavus (küte)].

3 Teave süsteemi kohta

Sõltuvalt süsteemilahendusest võib süsteem:

- ruumi kütta;
- ruumi jahutada (kui on paigaldatud kütte- ja jahutusfunktsiooniga soojuspump);
- valmistada sooja tarbevett (kui on paigaldatud tarbeveeboiler).

3.1 Tüüpilise süsteemilahenduse osad



- A Põhitsoon. Näide: elutuba.
- B Lisatsoon. Näide: magamistuba.
- C Abiruum. Näide: garaaž.
- a Soojuspumba välisseade
- **b** Soojuspumba siseseade
- c Sooja tarbevee boiler
- d Siseseadme juures asuv pult
- e Elutoas asuv pult, kasutatakse ruumi termostaadina
- f Põrandaküte
- g Soojuspumba konvektorid või ventilaatorid



TEAVE

Sõltuvalt siseseadme tüübist võivad siseseade ja tarbeveeboiler asuda ühes korpuses või eraldi.

4 Kasutamine

4.1 Ülevaade: talitlus

Süsteemi juhtimiseks kasutatakse puldi kasutajaliidest. Käesolevas osas kirjeldatakse kasutajaliidese kasutamist:

Osa	Kirjeldus
Ülevaade	• Nupud
	Olekuikoonid
Põhitoimingud	Teave järgmiste liideseosade kohta:
	 näidiku kodulehed, kus saab vaadata ja muuta igapäevase kasutuse seadistusi;
	 menüü struktuur, kus saab vaadata ja muuta seadistusi, mida El OLE vaja igapäevaselt kasutada;
	 SISSE-/VÄLJAlülitusnupud.
Ruumi kütmise/	Kuidas reguleerida ruumi kütmist/ jahutust:
jahutuse reguleerimine	 töörežiimi valimine;
	 temperatuuri reguleerimine.

Osa	Kirjeldus
Sooja tarbevee	Kuidas valmistada sooja tarbevett:
valmistamine	 pidevkuumutusrežiim;
	 graafikurežiim;
	 graafiku- ja pidevkuumutusrežiim.
Lisatoimingud	Teave järgmiste võimaluste kohta:
	 vaikne režiim;
	 puhkuserežiim;
	 andmete lugemine;
	 kuupäev, kellaaeg, mõõtühikud,
	kontrastsus ja taustavalgus;
	 kasutajaprofiil ja kodulehed;
	 nuppude ja funktsioonide lukustamine ja vabastamine.
Eelseadistatud väärtused ja graafikud	 Kuidas kasutada eelseadistatud väärtusi. Kuidas valida ja programmeerida graafikuid. Ülevaade eelseadistatud graafikutest.
Menüü struktuur	Ülevaade menüü struktuurist.
Paigaldaja seadistuste tabel	Ülevaade paigaldaja seadistustest.

4.2 Ülevaade kasutajaliidesest

4.2.1 Nupud



- a 🔝 KODULEHED
 - Vahetab kodulehti (kui näidikul kuvatakse mõni koduleht).
 - Läheb vaikeavalehele (kui näidikul kuvatakse menüü struktuur).
- **b (i)** RIKKETEAVE

Rikke korral kuvatakse kodulehtedel sümbol (i). Rikke kohta lisateabe saamiseks võite vajutada nuppu (iii).

- c 🕑 SISSE/VÄLJA Lülitab reguleerimisfunktsioone (sisetemperatuur, väljuva vee temperatuur, tarbeveeboileri temperatuur) SISSE või VÄLJA.
- d 🔚 MENÜÜ STRUKTUUR/TAGASI
 - Avab menüü struktuuri (kui näidikul kuvatakse koduleht).
 - Viib menüü struktuuris ühe astme võrra tagasi (kui menüü struktuur on avatud).
 - Viib 1 sammu tagasi (näiteks kui programmeerite menüü struk-tuuris graafikut).
- e S S S NAVIGEERIMINE / SEADISTUSTE MUUTMINE
 Kursori liigutamine näidikul.
 - Menüü struktuuris liikumine.
 - Seadistuste muutmine.
 - Režiimi valimine.

f OK OK

- Graafiku programmeerimisel viib edasi järgmisele sammule menüü struktuuris.
- Kinnitab valiku.
- Avab menüü struktuuris alammenüü.
- Lülitab kodulehtedel tegelike ja soovitud väärtuste või tegelike ja nihkeväärtuste (kui on kohaldatav) kuvamise vahel.
- Lülitab sisse või välja lapseluku, kui nuppu hoitakse kodulehel all üle 5 sekundi.
- Lülitab sisse või välja funktsiooniluku, kui nuppu hoitakse menüü struktuuri peamenüüs all üle 5 sekundi.

TEAVE

Kui vajutate seadistuste muutmise käigus 🙆 või 🚍 , siis tehtud muudatusi El rakendata.

4.2.2 Olekuikoonid

lkoon	Kirjeldus
*	Töörežiim = Heating (kütmine).
**	Töörežiim = Cooling (jahutus).
0	Seade töötab.
¢	Soovitud sisetemperatuur = eelseadistatud väärtus (Comfort – mugavusrežiim, daytime – päev).
C	Soovitud sisetemperatuur = eelseadistatud väärtus (Eco - ökonoomne režiim, nighttime – öö).
Ð	 Sisetemperatuuri kodulehel: soovitud sisetemperatuur vastavalt valitud graafikule.
	 Tarbeveeboileri kodulehel: tarbeveeboileri töörežiim = Scheduled mode (graafikurežiim).
Ð	Tarbeveeboileri töörežiim = pidevkuumutusrežiim.
	Tarbeveeboileri töörežiim = graafiku- ja pidevkuumutusrežiim.
<u>_</u>	Graafikus määratud järgmise toiminguga tõstetakse temperatuuri.
-	Graafikus määratud järgmise toiminguga temperatuur El muutu.
Ł	Graafikus määratud järgmise toiminguga lange- tatakse temperatuuri.
ᠿ	Režiimijärgne (Comfort – mugavusrežiim või Eco – ökonoomne režiim) või graafikujärgne eelseadistatud väärtus on ajutiselt tühistatud.
Ŵ	Süsteem valmistab sooja tarbevett näidatud arvu isikute jaoks.
*	Tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiim on aktiivne või valmis aktiveerimiseks.
<u>í</u> P	Vaikne režiim on aktiivne.
Ē	Puhkuserežiim on aktiivne või valmis aktiveerimiseks.
a	Lapselukk ja/või funktsioonilukk on peal.
۵	Väline soojusallikas on aktiivne. Näide: gaasipõleti.
(××)	Desinfitseerimisrežiim on aktiivne.
í	Tekkis rike. Rikke kohta lisateabe saamiseks võite vajutada nuppu 🔞.
0.~	Ilmast sõltuv režiim on aktiivne.
JP -	Kasutajaõiguste tase = Installer (paigaldaja).
٢	Sulatuse/õlitagastuse režiim on aktiivne.
	Kuumkäivitusrežiim on aktiivne.

lkoon	Kirjeldus	
•	Avariirežiim on aktiivne.	

4.3 Põhitoimingud

4.3.1 Kodulehtede kasutamine

Teave kodulehtede kohta

Näidiku kodulehtedel saab vaadata ja muuta igapäevase kasutuse seadistusi. Kodulehtedel kuvatavat teavet ja võimalikke tegevusi on kirjeldatud vastavates osades. Sõltuvalt süsteemilahendusest on võimalikud järgmised kodulehed:

- sisetemperatuur (Room);
- põhitsooni väljuva vee temperatuur (LWT main);
- lisatsooni väljuva vee temperatuur (LWT add);
- tarbeveeboileri temperatuur (Tank).

Kodulehe avamiseks:

1 Vajutage 🙆

Tulemus: kuvatakse üks võimalikest kodulehtedest.

2 Järgmise kodulehe kuvamiseks (kui neid on) vajutage uuesti 🙆 .

4.3.2 Menüü kasutamine

Teave menüü kohta

Menüüst saab vaadata ja muuta seadistusi, mida El OLE vaja igapäevaselt kasutada. Menüüs kuvatavat teavet ja võimalikke tegevusi on kirjeldatud vastavates osades. Menüü sisu ülevaade on esitatud punktis "4.8 Menüü struktuur: ülevaade", lk 19.

Menüü avamiseks

1 Vajutage kodulehel 🖼.

Tulemus: kuvatakse menüü.



Menüü struktuuris liikumine

Kasutage 🖾 , 🔽 , 🚺 , 💽 , OK ja 🔚 .

4.3.3 SISSE-/VÄLJAlülitusnupud

Teave SISSE-/ VÄLJAlülitusnuppude kohta

Nimetatud parameetri reguleerimiseks	tuleb SISSE lülitada
Sisetemperatuur	sisetemperatuuri reguleerimine.
Põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuur	põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuuri reguleerimine. Põhi- ja lisatsooni väljuva vee tempe- ratuuri reguleerimise SISSE ja VÅLJA lülitamine toimub alati kor- raga.
Tarbeveeboileri temperatuur	sooja tarbevee reguleerimine.
Kui lülitate SISSE	Tulemus
sisetemperatuuri reguleerimise	Põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuuri reguleerimine lülitub automaatselt SISSE.

Kui lülitate SISSE	Tulemus
põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuuri reguleerimise	Sisetemperatuuri reguleer-imine automaatselt SISSE EI lülitu.
Kui lülitate VALJA	Tulemus
sisetemperatuuri reguleerimise	Põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuuri reguleerimine automaatselt SISSE EI lülitu.
põhitsooni (+ lisatsooni) väljuva vee temperatuuri reguleerimise	Sisetemperatuuri reguleer-imine lülitub automaatselt VÄLJA.

Et kontrollida, kas mõni reguleerimisfunktsioon on SISSE või VÄLJA lülitatud

1 Avage vastava reguleerimisfunktsiooni koduleht.

- Avage vastava reguleerimisfunktsiooni koduleht. Näide: sisetemperatuuri koduleht (Room).
- 2 Vaadake, kas LED-indikaator PÕLEB või EI PÕLE. NB! Kui reguleerimisfunktsioon on VÄLJA lülitatud, kuvatakse näidikul ühtlasi sõna OFF.

Sisetemperatuuri reguleerimisfunktsiooni SISSE

või VÄLJA lülitamine

1 Avage sisetemperatuuri koduleht (Room).

2 Vajutage 🚺

Väljuva vee (põhi- ja lisatsoon) temperatuuri reguleerimise SISSE või VÄLJA lülitamine

- Avage üks järgmistest kodulehtedest:
 põhitsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT main);
 lisatsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT add).
- 2 Vajutage 🕐.

Sooja tarbevee reguleerimisfunktsiooni SISSE või VÄLJA lülitamine

1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).

2 Vajutage 🚺

4.4 Ruumi kütmise/jahutuse reguleerimine

4.4.1 Teave ruumi kütmise/jahutuse reguleerimise kohta

Ruumi kütmise/jahutuse reguleerimiseks on üldjuhul vaja teha järgmised toimingud:

1 töörežiimi valimine;

2 temperatuuri reguleerimine.

4.4.2 Töörežiimi valimine

Teave töörežiimide kohta

Sõltuvalt soojuspumba mudelist peate süsteemile teada andma, millist töörežiimi kasutada: kütmine või jahutus.

Paigaldatud soojuspumba mudeli režiimid	Kasutusvõimalused
Kütmine/jahutus	Süsteemi abil saab ruumi kütta ja jahuta- da. Teil tuleb süsteemile teada anda, mil- list töörežiimi kasutada.
Ainult kütmine	Süsteemi abil saab ruumi kütta, aga MITTE jahutada. Teil El ole vaja süs- teemile teada anda, millist töörežiimi kasutada.

Süsteemi töörežiimi saate määrata järgmiselt:

Tegevus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadake, milline töörežiim on hetkel	Kodulehed:
Kasutusei.	 sisetemperatuur; väljuva vee temperatuur (põhi- ja lisatsoon).
Valige ruumis kasutatav töörežiim.	Menüü
Määrake olukorrad, kus on võimalik automaatne ümberlülitus.	

Veendumaks, kas on paigaldatud kütte- ja

jahutusfunktsiooniga soojuspumba mudel

- Menüü avamiseks vajutage 🔚 . 1
- Vaadake, kas loendis on rida [4] Operation mode (töörežiim). Kui on, siis võimaldab paigaldatud soojuspump nii kütmist kui ka iahutamist.

Hetkel kasutatava töörežiimi vaatamine

- 1 Avage üks järgmistest kodulehtedest:
 - Sisetemperatuuri koduleht (Room)
 - põhitsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT main);
 - lisatsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT add).
- 2 Vaadake olekuikooni:

Kuvatav ikoon	Tähendus
*	Töörežiim = kütmine.
	Seade El küta hetkel ruumi. Samas on võimalik tarbeveeboileri kütmine.
	Töörežiim = kütmine.
	Seade kütab antud hetkel ruumi.
*	Töörežiim = jahutus.
	Seade EI jahuta hetkel ruumi. Samas on võimalik tarbeveeboileri kütmine.
	Töörežiim = jahutus.
	Seade jahutab antud hetkel ruumi.

Töörežiimi valimine

- 1 Liikuge menüüreale [4]: [□]> Operation mode (töörežiim).
- 2 Tehke üks järgmistest valikutest ja vajutage OK .

Valik	Ruumis kasutatav töörežiim
Heating (kütmine)	Alati kütterežiim.
Cooling (jahutus)	Alati jahutusrežiim.
Automatic (automaatne)	Tarkvara vahetab režiimi automaatselt vastavalt välistemperatuurile (ja ka vastavalt sisetemperatuurile, kui paigaldaja on selle võimaluse seadistanud), võttes arvesse eri kuudele määratud piiranguid.
	NB! Automaatne ümberlülitus on võimalik ainult teatud tingimustel.

Automaatse ümberlülituse võimaluse piiramine

1 Liikuge menüüreale [7.5]: 🖼 > User settings (kasutaja seaded) >

Allowed operation mode (lubatud töörežiim).

- 2 Valige kuu ja vajutage 0 .
- 3 Valige Heating only (ainult kütmine), Cooling only (ainult jahutus) või Heating/Cooling (kütmine/jahutus) ja vajutage OK

Automaatse ümberlülituse tüüpilised piirangud

Millal	Piirang
Külm aastaaeg.	Ainult kütmine
Näide: oktoober, november, detsember, jaanuar, veebruar ja märts.	
Soe aastaaeg.	Ainult jahutus
Näide: juuni, juuli ja august.	
Vahepealsed kuud.	Kütmine/jahutus
Näide: aprill, mai ja september.	

4.4.3 Temperatuuri reguleerimine

Teave temperatuuri reguleerimise kohta

Temperatuuri reguleerimismeetod sõltub süsteemilahendusest ja paigaldaja määratud konfiguratsioonist:

- toatermostaadiga reguleerimine (seotud või MITTEseotud);
- väljuva vee temperatuuri reguleerimine;
- toavälise termostaadiga reguleerimine.

Kasutusel oleva temperatuuri reguleerimismeetodi vaatamine (1. variant)

Vaadake täidetud paigaldaja seadistuste tabelit.

Kasutusel oleva temperatuuri reguleerimismeetodi vaatamine (2. variant)

Kui teil on 2 pulti, teostage allpool kirjeldatud toiming siseseadme puldil.

1 Vajutage 🖾 korduvalt, et liikuda kodulehtede vahel ning vaadata, kas lisatsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT add) on olemas.

Kui koduleht	Kasutatavad tsoonid	
on olemas	Põhitsoon ja lisatsoon	
EI OLE olemas	Ainult põhitsoon	
Lisatsooni väljuva vee temperatuuri kodulehe näidis:		
Kasutajaprofiil = põhiprofiil (Basic)	Kasutajaprofiil = detailne (Detailed)	
Mon 15:20 LWT add	45°C ♦ ^{Mon 15:20} LWT add	
	Desired temperature	

2 Liikuge menüüreale [6]: 🗁 > Information (teave).

۲

3 Hoidke 🔘 all kauem kui 5 sekundit.

Desired temperature

Tulemus: kasutajaõigused lülitatakse lisafunktsioonide kasutaja tasemele. Näidikul kuvatakse rohkem andmeid ja menüü nimele on lisatud märk "+".

Mon 22:00

7

Vaadake menüüst järgmist teavet:

Kui	Temperatuuri reguleerimismeetod	
	Põhitsoonis	Lisatsoonis (kui on)
sisetemperatuuri näit on esitatud menüüreal: [6.1]: 📰 > Information (teave) > Sensor information (anduri teave)	Toatermostaadiga reguleerimine. Liikuge ühe sam- mu võrra edasi, et vaadata, kas välju- va vee sättepunkt ja sisetemperatuuri sättepunkt on omavahel seotud.	Toavälise termostaadiga reguleerimine.

Kui	Temperatuuri reguleerimismeetod	
	Põhitsoonis	Lisatsoonis (kui on)
Põhitsooni termostaat A on esitatud menüüreal: [6.5]: (➡) > Information (teave) > Actuators (käiturid)	Toavälise termostaa	adiga reguleerimine.
muu variant	Väljuva vee temper	atuuri reguleerimine.

5 Ainult toatermostaadiga reguleerimise puhul: avage põhitsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT main) ja vaadake:

Kas sümbol \$ on kuvatud sättepunkti kõrval?	Väljuva vee sättepunkt ja sisetemperatuuri sättepunkt
Jah	EI OLE seotud.
	Te saate seadistada väljuva vee sättepunkti vastaval kodulehel.
Ei	On seotud eelseadistatud väärtuste kaudu. Eelseadistatud väärtusi saate muuta menüü abil. T 35°C 30°C 18°C 22°C
	 T_r: sisetemperatuur
	 T_i: väljuva vee temperatuur

Toatermostaadiga reguleerimine

Toatermostaadiga reguleerimise korral saab reguleerida järgmisi parameetreid:

- põhitsooni sisetemperatuuri;
- põhitsooni väljuva vee temperatuuri.

Põhitsooni sisetemperatuur

Põhitsooni sisetemperatuuri reguleerimisvõimalused on loetletud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadata ruumi tegelikku ja soovitud temperatuuri.	Sisetemperatuuri koduleht
Ajutiselt tühistada sisetemperatuuri graafiku.	
 Vahetada režiimi graafikurežiimi ja eelseadistatud väärtuse režiimi vahel. Sel juhul peate määrama ka järgmised parameetrid (menüüs): eelseadistatud väärtused; tühistamise perioodi (temperatuuri lukustuse). 	Sisetemperatuuri koduleht, kui kasutajaprofiil = detailne
Valida, millist sisetemperatuuri graafikut kasutada.	Menüü
Programmeerida graafikuid.	
Määrata eelseadistatud väärtusi, mida kasutatakse sisetemperatuuri graafikutes ning pärast graafikurežiimi vahetamist eelseadistatud väärtuste režiimi vastu.	

Vt lisaks:

- "Sisetemperatuuri kodulehe kasutamine", lk 8.
- "Tühistamise perioodi määramine", lk 9.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

Põhitsooni väljuva vee temperatuur

Põhitsooni väljuva vee temperatuuri reguleerimisvõimalused on loetletud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadata väljuva vee soovitud temperatuuri.	Väljuva vee temperatuuri
Reguleerida väljuva vee temperatuuri.	koduleht (põhitsoon)
Tingimus: väljuva vee sättepunkt EI ole seotud sisetemperatuuri sättepunktiga.	
Muutke seda seadistust ainult juhul, kui soovitud sisetemperatuuri ei saavutata.	
Määrata eelseadistatud väärtusi.	Menüü
Tingimus: väljuva vee sättepunkt on seotud sisetemperatuuri sättepunktiga.	
Muutke seda seadistust ainult juhul, kui soovitud sisetemperatuuri ei saavutata.	

Vt lisaks:

- "Väljuva vee temperatuuri kodulehtede kasutamine (põhi- ja lisatsoon)", lk 9.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

Väljuva vee temperatuuri reguleerimine

Väljuva vee temperatuuri reguleerimise režiimis saab reguleerida ainult väljuva vee temperatuuri. Väljuva vee temperatuuri reguleerimisvõimalused on loetletud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadata väljuva vee soovitud temperatuuri (põhi- ja lisatsoon).	Väljuva vee temperatuuri
 Reguleerida/tühistada väljuva vee tem- peratuuri (põhitsoon). 	kodulehed (põhi- ja lisatsoon)
 Reguleerida väljuva vee temperatuuri (lisatsoon). 	
Valida, millist väljuva vee temperatuuri graafikut (põhi- ja lisatsoon) kasutada.	Menüü
Programmeerida väljuva vee temperatuuri graafikut (põhi- ja lisatsoon).	
Määrata eelseadistatud väärtusi, mida kasutatak- se väljuva vee temperatuuri graafikus (põhitsoon).	

Vt lisaks:

- "Väljuva vee temperatuuri kodulehtede kasutamine (põhi- ja lisatsoon)", lk 9.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

Toavälise termostaadiga reguleerimine

Toavälise termostaadiga reguleerimise korral saab reguleerida järgmisi parameetreid:

- toavälise termostaadiga reguleeritav sisetemperatuur;
- väljuva vee temperatuuri reguleerimine kasutajaliideses (Daikin).

Väljuva vee temperatuuri reguleerimisvõimalused on loetletud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadata väljuva vee soovitud	Väljuva vee
temperatuuri.	temperatuuri
	kodulehed (põhi- ja
	lisatsoon)

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Reguleerida temperatuuri.	
Muutke seda seadistust ainult iuhul, kui	
soovitud sisetemperatuuri ei saavutata.	

Vt lisaks: "Väljuva vee temperatuuri kodulehtede kasutamine (põhija lisatsoon)", lk 9.

Sisetemperatuuri kodulehe kasutamine

Sisetemperatuuri kodulehtede näidised

Sõltuvalt kasutajaprofiilist on kodulehel kasutatavate võimaluste valik suurem või väiksem.



Tegeliku ja soovitud sisetemperatuuri vaatamine

1 Avage sisetemperatuuri koduleht (Room).

Tulemus: saate näha tegelikku temperatuuri.



2 Vajutage OK

Tulemus: saate näha seadistustega määratud soovitud temperatuuri.



Sisetemperatuuri graafiku ajutine tühistamine

1 Avage sisetemperatuuri koduleht (Room).

2 Reguleerige temperatuuri nuppudega 🕒 ja 🔽 .

Graafikurežiimilt eelseadistatud väärtuse režiimile lülitamine

Eeltingimus: kasutajaprofiil = detailne (Detailed).

1 Avage sisetemperatuuri koduleht (Room).

2 Vajutage 💶 või D, et valida eelseadistatud väärtus (🜣 või 🗨).

Näide: graafiku ajutine tühistamine JA eelseadistatud väärtuse režiimile lülitamine

Hetkel on konfigureeritud allolevas tabelis esitatud sätted.

S	Sätted	Kirjeldus
Eelseadistatud väärtused	Comfort (heating) (Mugavus- režiim (kütmine)) = 20 °C	Soovitud temperatuur inimeste kodusviibimise ajal.
	Eco (heating) (Ökonoomne režiim (kütmine)) = 18 °C	Soovitud temperatuur: • Kui kedagi pole kodus • Öösiti
Graafik	07:00 Comfort (Mugavusrežiim)	Inimesed on kodus. Soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Comfort (heating)) (Mugavusrežiim (kütmine)).
	09:00 Eco (Ökonoomne režiim)	Inimesed on kodust ära. Soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Eco (heating)) (Ökonoomne režiim (kütmine)).

	Sätted	Kirjeldus
	17:00 Comfort (Mugavusrežiim)	Inimesed on kodus. Soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Comfort (heating)) (Mugavusrežiim (kütmine)).
	19:00 21 °C	Inimesed on kodus ja te tahate natuke rohkem sooja. Soovitud temperatuur = ko- handatud temperatuur.
	23:00 Eco (Ökonoomne režiim)	Soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Eco (heating)) (Ökonoomne režiim (kütmine)).
Tühistamise periood (temperatuuri lukustus)	hours (tundi)	Kui tühistate ajutiselt graafiku eelseadistatud väärtusega, jätkatakse graafiku kasutamist 2 tunni pärast.

Kui kasutajaprofiil = põhiprofiil (Basic), saate sisetemperatuuri graafiku **ajutiselt tühistada**,vajutades **()** või **()**.

Olukord	Kirjeldus
18.0°C	15:20 => graafikujärgne tempe- ratuur = eelseadistatud väärtus (ökonoomne režiim (kütmine)) = 18 °C.
	Te tühistate ajutiselt graafiku.
	Soovitud temperatuur = kohan- datud temperatuur = 19 °C.
19.0°C	Alates graafikus määratud järgmise toimingu ajast (17:00) jätkub graafikujärgne töö.

Kui kasutajaprofiil = detailne (Detailed), saate:

- ajutiselt tühistada sisetemperatuuri graafiku, vajutades Või (samuti nagu siis, kui kasutajaprofiil = põhiprofiil (Basic));
- vahetada režiimi graafikurežiimilt eelseadistatud väärtuse režiimile, vajutades (või).

Olukord	Kirjeldus
15:20 ♦ () Scheduled Mon 17:00	Kasutatakse sisetemperatuuri graafikut. 15:20 => soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (ökonoomne režiim (kütmine)) = 18 °C. Graafikus määratud järgmise toimingu aeg on 17:00 ja sellest ajast tõstetakse soovitud temperatuuri.
18.0°C 19.0°C	Te tühistate ajutiselt graafiku.
¢@€	Soovitud temperatuur = kohan- datud temperatuur = 19 °C.
	Alates graafikus määratud järgmise toimingu ajast (17:00) jätkub graafikujärgne töö.
18.0°C ▷ ℗ Ϛ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Te vahetate režiimi graafikurežiimilt eelseadistatud väärtuse režiimile (mugavusrežiim (kütmine)). Soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (mugavusrežiim (kütmine)) = 20 °C. Pärast 2 tunni möödumist jätkub graafikujärgne töö (17:20 => 20 °C).



Kirjeldus

Eelnevalt vahetasite režiimi graafikurežiimilt eelseadistatud väärtuse režiimile ja nüüd tühistate ajutiselt eelseadistatud väärtuse. Soovitud temperatuur = kohandatud temperatuur = 21 °C.

Pärast 2 tunni möödumist jätkub graafikujärgne töö (17:20 => 20 °C).

Tühistamise perioodi määramine

- 2 Valige väärtus ja vajutage OK :
 - piiramatu;
 - tundide arv (2, 4, 6, 8).

Tulemus: tühistamise periood (temperatuuri lukustus) kehtib seni, kuni te selle ära muudate.

Kasutamise näide: te korraldate peo

Olukord on järgmine.

- · Teie tavapäraselt kasutatav sisetemperatuuri graafik:
 - 17:00 eelseadistatud väärtus (mugavusrežiim) = 20 °C
 - 23:00 eelseadistatud väärtus (Eco ökonoomne režiim) = 18 °C
- Täna korraldate peo ja tahate, et eelseadistatud väärtus (mugavusrežiim) oleks kasutusel kuni kl 02:00.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

- 1 Seadistage tühistamise perioodi (temperatuuri lukustuse) kestuseks 6 tundi.
- 2 Avage kell 20:00 sisetemperatuuri koduleht (Room).
- 3 Vajutage C, et valida režiim 🗘.

Tulemus: eelseadistatud väärtust (mugavusrežiim) kasutatakse kuni kl 02:00. Seejärel jätkub töö vastavalt graafikule.

Kasutamise näide: te lahkute mõneks tunniks kodust

Olukord on järgmine.

- Teie tavapäraselt kasutatav sisetemperatuuri graafik:
 - 08:00 eelseadistatud väärtus (mugavusrežiim) = 20 °C
 - 23:00 eelseadistatud väärtus (Eco ökonoomne režiim) = 18 °C
- Kell 14:00 lahkute 3 tunniks kodust.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

- 1 Seadistage tühistamise perioodi (temperatuuri lukustuse) kestuseks 2 tundi.
- 2 Avage sisetemperatuuri koduleht (Room).

Tulemus: järgmise 2 tunni jooksul ei köeta ruumi graafikujärgse temperatuurini 20 °C, vaid eelseadistatud väärtuseni (ökonoomne režiim = 18 °C). Kui 2 tundi on möödunud, köetakse ruum taas graafikujärgse temperatuurini 20 °C.

Eelis

Saate energiat kokku hoida, kuna te El küta ruumi tarbetult, ning koju tagasi jõudmise ajaks on tuba jälle soe.

Väljuva vee temperatuuri kodulehtede kasutamine (põhi- ja lisatsoon)

TEAVE

Väljuv vesi on vesi, mis saadetakse küttekehadesse. Soovitud väljuva vee temperatuuri seadistab paigaldaja vastavalt küttekehade liigile. Näide: põrandaküttes kasutatakse madalamat väljuva vee temperatuuri kui radiaatorites, soojuspumba konvektorites ja/või kütteventilaatorites. Väljuva vee temperatuuri seadistust tuleb muuta ainult siis, kui tekib probleeme.

Väljuva vee temperatuuri kodulehe näidised

Põhitsoon

Kasutajaprofiil = põhiprofiil (Basic) Kasutajaprofiil = detailne (Detailed)



Lisatsoon

Kasutajaprofiil = põhiprofiil (Basic) Kasutajaprofiil = detailne (Detailed)



Väljuva vee soovitud temperatuuri vaatamine (põhi- ja lisatsoon)

Avage väljuva vee temperatuuri koduleht (põhitsoon LWT main või lisatsoon LWT add).

Väljuva vee temperatuuri reguleerimine/tühistamine (põhitsoon)

TEAVE

Väljuva vee temperatuuri (põhitsoon) ei saa reguleerida/ tühistada, kui kasutatakse toatermostaadiga reguleerimist koos seotud väljuva vee temperatuuriga. Vajadusel saate väljuva vee soovitud temperatuuri (põhitsoon) reguleerimiseks siiski kasutada eelseadistatud väärtusi.

TEAVE

Väljuva vee temperatuuri seadistus kehtib piiramatu aja jooksul, kui selle jaoks ei ole koostatud graafikut. Viimasel juhul kehtib käsitsi tehtud muudatus järgmise graafikujärgse toiminguni.

- 1 Avage põhitsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT main).
- 2 Vajutage reguleerimiseks/tühistamiseks ▲või ►. Näide:



Väljuva vee temperatuuri reguleerimine (lisatsoon)

 Avage lisatsooni väljuva vee temperatuuri koduleht (LWT add).



4.5 Sooja tarbevee valmistamine

4.5.1 Teave sooja tarbevee valmistamise kohta

Sõltuvalt tarbeveeboileri režiimist (paigaldaja seadistus) kasutatakse ühte võimalikku sooja tarbevee reguleerimisrežiimi:

- pidevkuumutusrežiim;
- graafikurežiim;
- graafiku- ja pidevkuumutusrežiim.

▲ ETT

ETTEVAATUST

Kiirkuumutusrežiimi lubamise graafikut kasutatakse selleks, et keelata või lubada nädalaprogrammis kiirkuumutusrežiimi kasutamist. Nõuanne: desinfitseerimisfunktsiooni kasutamisel peab desinfitseerimise graafikujärgse algusaja ja kiirkuumutusrežiimi kasutamise aja (nädalaprogrammis) vahele jääma vähemalt 4 tundi. Kui kiirkuumutusrežiim on desinfitseerimise ajal piiratud, EI ole võimalik seda funktsiooni rakendada ja kuvatakse vastav veakood AH.

TEAVE

Kui tekib veakood AH ja desinfitseerimisfunktsiooni ei ole sooja tarbevee kasutamisega katkestatud, soovitatakse toimida järgmiselt:

- Kui valitud on Domestic hot water (soe tarbevesi) > Setpoint mode (sättepunkti režiim) > Reheat (pidevkuumutus) või Reheat + sched. (graafik ja pidevkuumutus), soovitatakse programmeerida desinfitseerimise algusaeg vähemalt 4 tundi hilisemaks kui viimane eeldatav suurema koguse sooja vee kasutamise aeg. Seda algusaega saab määrata paigaldaja seadistustes (desinfitseerimisfunktsioon).
- Kui valitud on Domestic hot water (soe tarbevesi) > Setpoint mode (sättepunkti režiim) > Scheduled (graafikurežiim), soovitatakse boileri eelsoojendamiseks programmeerida boileri ökonoomse režiimi sisselülitumine vähemalt 3 tundi enne desinfitseerimisfunktsiooni graafikujärgset algusaega.

Tarbeveeboileri kasutusel oleva töörežiimi vaatamine (1. variant)

Vaadake paigaldaja täidetud paigaldaja seadistuste tabelit.

Tarbeveeboileri kasutusel oleva töörežiimi vaatamine (2. variant)

Eeltingimus: kasutajaprofiil = detailne (Detailed).

- 1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).
- 2 Vaadake, millised ikoonid on kuvatud.

Kuvatav ikoon	Tarbeveeboileri režiim
(D)	Pidevkuumutusrežiim
٩	Graafikurežiim
() () () () () () () () () () () () () (Graafiku- ja pidevkuumutusrežiim

4.5.2 Pidevkuumutusrežiim

Pidevkuumutusrežiimis (O) soojendatakse tarbeveeboileris vett pidevalt soovitud temperatuurini (näiteks **50 °C**).



T_t: tarbeveeboileri temperatuur

TEAVE

• t: aeg

F

Kui tarbeveeboileril ei ole sisemist kiirkuumutusseadet, El soovitata kasutada valikut [6-0D]=0, [A.4.1] Domestic hot water (soe tarbevesi) Setpoint mode (sättepunkti režiim) = Reheat only (ainult pidevkuumutus)].

Sel juhul tekib suur oht, et ruumide kütmise (jahutuse) võimsus langeb ja temperatuur muutub ebamugavamaks (kui sooja tarbevett soojendatakse suure sagedusega, tekib ruumide kütmises/jahutuses sagedasi ja pikaajalisi katkestusi).

Pidevkuumutusrežiimi kasutusvõimalused on esitatud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Vaadata pidevkuumutuse soovitud temperatuuri.	Tarbeveeboileri
Reguleerida pidevkuumutuse temperatuuri.	temperatuuri koduleht
Tingimus: + ikoon kuvatakse tarbeveeboileri temperatuuri kodulehel.	
Käivitada tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi.	
(Ainult mudelil EHBH/X)	Menüü
Programmeerida lubatud kiirkuumutusaegade graafikut, et määrata kiirkuumutuse kasutamisele ajalisi piiranguid.	
Näide: kiirkuumutust lubatakse kasutada ainult öösiti.	
(Ainult muude tootjate sooja tarbevee pumpade sekundaartagastuse puhul)	
Programmeerida sooja tarbevee pumba töö- graafikut, millega määratakse pumba SISSE ja VÄLJA lülitumise aeg.	
Pärast SISSElülitamist pump käivitub ja toimetab sooja vee kohe kraanidesse. Energia säästmiseks lülitage pump SISSE ainult selleks ajaks, kui kraanist on vaja kiiresti saada sooja vett.	

Vt lisaks:

- "4.5.5 Tarbeveeboileri temperatuuri kodulehe kasutamine", lk 11.
- "4.5.6 Tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi kasutamine", lk 12.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

4.5.3 Graafikurežiim

Graafikurežiimis (<a>O) valmistatakse tarbeveeboileris sooja vett graafikus määratud aegadel. Kõige parem aeg sooja vee valmistamiseks on öö, sest (üldjuhul):

- ruumide kütmise vajadus on väiksem;
- elektritariifid on madalamad.

Näide:



- T_t: tarbeveeboileri temperatuur
- t: aeg
- Algselt on tarbeveeboileri temperatuur sama mis tarbeveeboilerisse siseneva tarbevee temperatuur (näiteks 15 °C).
- Programmi kohaselt alustab tarbeveeboiler kell 00:00 vee kuumutamist ettenähtud väärtuseni (näide: Storage comfort (boileri mugavusrežiim) = 60 °C).
- Hommikul kasutab pere sooja vett ja tarbeveeboileri temperatuur langeb. Sooja vett antakse seni, kuni tarbeveeboileri temperatuur püsib kõrgemal kui 40 °C.
- Programmi kohaselt alustab tarbeveeboiler kell 14:00 vee kuumutamist ettenähtud väärtuseni (näide: Storage eco (boileri ökonoomne režiim) = 50 °C). Soe vesi on jälle saadaval.
- Pärastlõunal ja õhtul kasutab pere taas sooja vett ja tarbeveeboileri temperatuur langeb.
- Kell 00:00 algab tsükkel uuesti.

Graafikurežiimi kasutusvõimalused on esitatud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutaialiideses
Vaadata praegust või järgmist graafikujärgset temperatuuri.	Tarbeveeboileri
Tühistada praegust või järgmist graafikujärgset temperatuuri.	koduleht
Tingimus: + ikoon kuvatakse tarbeveeboileri temperatuuri kodulehel.	
Käivitada tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi.	
Valida tarbeveeboileri temperatuuri graafikut.	Menüü
Programmeerida tarbeveeboileri temperatuuri graafikut.	
Määrata eelseadistatud väärtusi, mida kasuta- takse tarbeveeboileri temperatuuri graafikus.	
(Ainult mudelil EHBH/X)	
Programmeerida lubatud kiirkuumutusaegade graafikut, et määrata kiirkuumutuse kasutamisele ajalisi piiranguid.	
Näide: kiirkuumutust lubatakse kasutada ainult öösiti.	
(Ainult muude tootjate sooja tarbevee pumpade sekundaartagastuse puhul) Programmeerida sooja tarbevee pumba töö- graafikut, millega määratakse pumba SISSE ja VÄLJA lülitu- mise aeg. Pärast SISSElülitamist pump käivitub ja toimetab sooja vee kohe kraanidesse. Energia säästmiseks lülitage pump SISSE ainult selleks ajaks, kui kraanist on vaja kiiresti saada sooja vett.	

Vt lisaks:

- "4.5.5 Tarbeveeboileri temperatuuri kodulehe kasutamine", lk 11.
- "4.5.6 Tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi kasutamine", lk 12.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

4.5.4 Graafiku- ja pidevkuumutusrežiim

Graafiku- ja pidevkuumutusrežiimis (® ⁽²⁾) toimub sooja tarbevee valmistamine sarnaselt graafikurežiimiga. Kuid kui tarbeveeboileri temperatuur langeb alla teatud eelseadistatud väärtust (= Reheat (pidevkuumutus); näiteks **45** °C), hakkab tarbeveeboiler vett soojendama kuni eelseadistatud väärtuse saavutamiseni. See tagab, et vähemalt teatud kogus sooja vett on alati saadaval.

Näide:



Graafiku- ja pidevkuumutusrežiimi kasutusvõimalused on esitatud allolevas tabelis.

Tegevusvõimalus	Asukoht kasutajaliideses
Samad võimalused mis graafikurežiimis.	—
Reguleerida eelseadistatud väärtust (Reheat (pidevkuumutus)).	Menüü

Vt lisaks:

- "4.5.3 Graafikurežiim", lk 10.
- "4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud", lk 15.

4.5.5 Tarbeveeboileri temperatuuri kodulehe kasutamine

Tarbeveeboileri temperatuuri kodulehe näidised

Sõltuvalt kasutajaprofiilist on kodulehel kasutatavate võimaluste valik suurem või väiksem. Allpool esitatud joonistel on kujutatud tarbeveeboileri graafikurežiimi (Scheduled).



Kasutatava sooja vee koguse määramiseks on erinevaid võimalusi, mis sõltuvad paigaldaja seadistusest.

Kuvatav näit	Reguleeritav parameeter
60°C \$	Temperatuur, milleni tarbeveeboileris vett soojendatakse.
№ 4 \$	Sooja vett vajavate isikute arv. Vastavalt siin valitud väärtusele arvutab tarkvara automaatselt tarbeveeboilerii vajaliku tem- peratuuri, lähtudes paigaldaja seadistustest.

Soovitud pidevkuumutustemperatuuri vaatamine ja reguleerimine (pidevkuumutusrežiimis)

 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).
 Tulemus: saate näha seadistustega määratud soovitud pidevkuumutustemperatuuri.



2 Vajutage reguleerimiseks ▲või ♥. NB! Kui soovitud temperatuur on seotud ilmaga, ei saa seda kodulehel muuta.

Praeguse või järgmise graafikujärgse temperatuuri vaatamine ja tühistamine (graafikurežiimis ning graafiku- ja pidevkuumutusrežiimis)

Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).
 Tulemus: kuvatakse



Praegune periood	Vaadatav parameeter
A1	Järgmine graafikujärgne toiming (a)
A2	Aktiivne toiming (a)
B1	Järgmine graafikujärgne toiming (b)
B2	Aktiivne toiming (b)

2 Tühistamiseks vajutage ▲ või ▼. NB! Kui soovitud temperatuur on seotud ilmaga, ei saa seda kodulehel muuta.

Kasutamise näide: teil on vaja graafikus määratust rohkem sooja vett

Olukord on järgmine.

- Praegune kellaaeg = 10:30.
- Tarbeveeboileri järgmine graafikujärgne toiming = vee kuumutamine eelseadistatud väärtuseni (ökonoomne režiim; näide: 55 °C ja 2 inimese jaoks) kell 14:00.
- Sel õhtul on teil vaja sooja vett 3 inimese jaoks.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).

- 2 Tühistage järgmine graafikujärgne toiming, kasutades ühte esitatud võimalust:
 - Tõstke sooja vee temperatuur 55 °C pealt 60 °C peale (kui sooja vee kogust reguleeritakse temperatuuri parameetriga).
 - Suurendage seadistust 2 inimeselt 3 inimesele (kui sooja vee kogust reguleeritakse isikute arvu parameetriga).

Eelised

- Teil on piisavalt sooja vett (= mugavus).
- Teil El ole vaja graafikut ümber teha (= lihtsus).
- Teil El ole vaja käivitada tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi (= energiasääst).

4.5.6 Tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi kasutamine

Teave tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi kohta

Tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiim võimaldab tõsta vee temperatuuri kiiresti eelseadistatud väärtuseni (Storage comfort (boileri mugavusrežiim)). Samas kulub selleks lisaenergiat.

Et vaadata, kas tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiim on aktiivne

- 1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).
- 2 Vaadake sealt järgmist:
- Põhiprofiil: kui on kuvatud ikoon \$, on tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiim aktiivne.
- Detailne profiil: kui on valitud ikoon
- on tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiim aktiivne.

Tarbeveeboileri kiirkuumutsrežiimi käivitamine (1. variant)

1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).

2 Hoidke Dall kauem kui 2 sekundit.

Tarbeveeboileri kiirkuumutsrežiimi käivitamine (2. variant)

Eeltingimus: kasutajaprofiil = detailne

- 1 Avage tarbeveeboileri temperatuuri koduleht (Tank).
- 2 Vajutage

Kasutamise näide: teil on kiiresti vaja rohkem sooja vett

Olukord on järgmine.

- · Olete suurema osa soojast veest juba ära kulutanud.
- Te ei saa oodata, kuni tarbeveeboileris järgmine kord vastavalt graafikule vett kuumutatakse.

Sel juhul võite käivitada tarbeveeboileri kiirkuumutusrežiimi.

Eelis: tarbeveeboiler tõstab vee temperatuuri kiiresti eelseadistatud väärtuseni (Storage comfort (boileri mugavusrežiim)).

4.6 Lisatoimingud

4.6.1 Vaikse režiimi kasutamine

Teave vaikse režiimi kohta

Vaikse režiimi abil saab vähendada välisseadme mürataset. Samas vähendab see ka süsteemi kütte-/jahutusvõimsust. Vaiksel režiimil on mitu taset.

Valikuvõimalused:

- vaikse režiimi täielik väljalülitamine;
- vaikse režiimi käsitsi aktiveerimine kuni järgmise graafikujärgse toiminguni;
- vaikse režiimi graafiku kasutamine ja programmeerimine.

Vaikse režiimi tasemed

Tase	Kirjeldus
Tase 1	Kõige vaiksem. Töövõimsus väheneb kõigis oludes.
Tase 2	Keskmiselt vaikne. Töövõimsus võib väheneda kõigis oludes.
Tase 3	Kõige vähem vaikne. Töövõimsus võib väheneda külma ilmaga.

Vaikse režiimi aktiivsuse kontrollimine

- 1 Vajutage 🖾 , et avada mõni koduleht.
- ${\bm 2}$ Kui kuvatakse ${\scriptstyle \ensuremath{\boxtimes}}$, siis on vaikne režiim aktiivne.

Vaikse režiimi kasutamine

- 1 Liikuge menüüreale [3]: 🖼 > Quiet mode (vaikne režiim).
- 2 Valige üks järgmistest tegevusvõimalustest.

Soovitud tegevus	Toimingud
Vaikse režiimi täielik väljalülitamine	Valige Always OFF (alati VÄLJAS) ja vajutage 💽 .
Vaikse režiimi käsitsi aktiveerimine kuni järgmise graafikujärgse toiminguni	 Valige On (sees) ja vajutage OK. Liikuge menüüreale [7.4.4]: User settings (kasutaja seaded) Preset values (eelseadistatud väärtused) > Quiet level (vaikse režiimi tase). Valige tase ja vajutage OK.
Vaikse režiimi graafiku kasutamine ja programmeerimine	 Valige Automatic (automaatne) ja vajutage K. Programmeerige graafik. Vt "4.7.2 kasutamine ja graafikute programmeerimine", lk 16.

Kasutamise näide: laps magab pärastlõunal

Olukord on järgmine.

- Olete programmeerinud vaikse režiimi graafiku:
 - öösiti: tase 1 (= kõige vaiksem);
 - päeval: VÄLJAS, et tagada süsteemi piisav kütte-/jahutusvõimsus.
- Kui laps pärastlõunal õues magab ja te soovite, et süsteem oleks vaikne.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

- 1 Liikuge menüüreale [3]: 🔚 > Quiet mode (vaikne režiim).
- 2 Valige On (sees) ja vajutage ok
- 3 Liikuge menüüreale [7.4.4]: (> User settings (kasutaja seaded)
 > Preset values (eelseadistatud väärtused) > Quiet level (vaikse režiimi tase).
- 4 Valige Level 1 (tase 1) ja vajutage OK .

Eelis

Välisseade töötab kõige vaiksemal tasemel kuni järgmise

graafikujärgse toiminguni.

4.6.2 Puhkuserežiimi kasutamine

Teave puhkuserežiimi kohta

Puhkuserežiim võimaldab seadistada puhkuse ajaks tavagraafikutest erinevaid toiminguid, et ei oleks vaja graafikuid muuta. Puhkuserežiimi saab kasutada üksnes juhul, kui temperatuuri reguleerimise meetod = toatermostaadiga reguleerimine. Vt ka "4.4.3 Temperatuuri reguleerimine", lk 6.

Puhkuserežiimi kasutamiseks on üldjuhul vaja teha järgmised toimingud:

1 Puhkuse konfigureerimine mõnes allpool kirjeldatud olukorras.

Olukord	Toimingud	
Te olete puhkuse ajal	Valige päev.	
kodus.	 Ruumi kütmine/jahutamine toimub vastavalt valitud päevaks määratud sisetemperatuurile. 	
	 Sooja tarbevee valmistamist regulee- ritakse vastavalt valitud päevaks määratud tarbeveeboileri temperatuurile. 	
Te lahkute puhkuse ajal kodust.	Konfigureerige ruumide kütmise/ jahutuse sätted.	
	 Ruume köetakse/jahutatakse vastavalt neile sätetele. 	
	 Sooja tarbevee valmistamine lülitatakse VÄLJA, kasutatakse ainult desinfitseerimis- režiimi. Teie kojusaabumise päeval kell 00:00 lülitub teie tavapärane sooja tarbevee valmistamine režiim uuesti SISSE. 	

2 Puhkuserežiimi aktiveerimine.

- Kui te režiimi El aktiveeri, siis puhkuse ajaks konfigureeritud sätteid El kasutata.
- Aktiveerimise korral:

Ajavahemik	Süsteemi toimingud
Enne ja pärast puhkust	Kasutatakse tavagraafikuid.
Puhkuse ajal	Kasutatakse puhkuse ajaks konfigureeritud sätteid.

Et kontrollida, kas puhkuserežiim on aktiveeritud ja/või töötab

- 1 Vajutage 🖾 , et avada mõni koduleht.
- 2 Vaadake järgmist teavet:

Kuvatav näit	Tähendus
	Üks järgmistest puhkusereži- imidest on ak-tiveeritud:
	 Puhkuserežiim (kodust ära) on aktiveeritud, aga veel El tööta.
	 Puhkuserežiim (kodus) on ak- tiveeritud. Teil ei ole võimalik näha, kas puhkuserežiim juba töötab.
Mon 15:20 Holiday Until 16 Feb 2013 Actual temp. 12.0°C	Puhkuserežiim (Away – kodust ära) on aktiveeritud ja töötab.

Puhkuserežiimi konfigureerimine (kui jääte koju)

- 1 Liikuge menüüreale [2]: . Holiday (puhkus).
- 2 Valige Home (kodus).
- 3 Konfigureerige kodus veedetava puhkuse ajaks sobivad sätted.

Puhkuserežiimi võimalikud sätted (kui jääte koju)

Säte	Kirjeldus
From and Until (algus ja lõpp)	Puhkuse esimene ja viimane päev.
Use day schedule (kasutage päeva graafikut)	Nädalapäev, mille graafikut puhkuse ajal kasutatakse. Näide: laupäev

Puhkuserežiimi konfigureerimine (kui lahkute kodust)

1 Liikuge menüüreale [2]: 🔚 > January (jaanuar).

- 2 Valige Away (kodust ära).
- 3 Konfigureerige kodust eemal veedetava puhkuse ajaks sobivad sätted.

Puhkuserežiimi võimalikud sätted (kui olete kodust ära)

Säte	Kirjeldus	
From and Until (algus ja lõpp)	Puhkuse esimene ja viimane päev.	
Operation mode (töörežiim)	Töörežiim, mida puhkuse ajal kasutatakse.	
Heating (kütmine)	Puhkuse ajal kasutatav sättepunkt, kui seade töötab kütterežiimis.	
Cooling (jahutus)	Puhkuse ajal kasutatav sättepunkt, kui seade töötab jahutusrežiimis.	

Puhkuserežiimi sisse ja välja lülitamine

Eeltingimus: puhkuserežiim on konfigureeritud.

- 1 Liikuge menüüreale [2.1]: E> Holiday (puhkus) > Holiday (puhkus).
- 2 Valige üks järgmistest tegevusvõimalustest:
 - Aktiveerimiseks valige Yes (jah) ja vajutage OK
 - Desaktiveerimiseks valige No (ei) ja vajutage OK.

Kasutamise näide: te lahkute talveperioodil kodust

Olukord on järgmine.

- Kahe päeva pärast lähete 2 nädalaks talvepuhkusele.
- Te tahate energiat säästa, aga ei taha, et maja ära külmuks.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

- 1 Konfigureerige puhkuserežiim.
 - Liikuge menüüreale [2]: 🔚 > Holiday (puhkus) ja konfigureerige järgmised sätted:

Säte	Väärtus
Holiday mode (puhkuserežiim)	Away (kodust ära)
From (algus)	2 February 2013 (2. veebruar 2013)
Until (lõpp)	16 February 2013 (16. veebruar 2013)
Operation mode (töörežiim)	Heating (kütmine)
Heating (kütmine)	12 °C

2 Aktiveerige puhkuserežiim.

Liikuge menüüreale [2.1]: E > Holiday (puhkus) > Holiday (puhkus).

Valige Yes (jah) ja vajutage OK .

Eelis

- Enne ja pärast puhkust kasutatakse teie tavapärast graafikut.
- Puhkuse ajal säästate energiat, aga väldite maja külmumist.

Kasutamise näide: te tulete puhkuse ajal koju

Olukord on järgmine.

- Te olete konfigureerinud ja aktiveerinud puhkuserežiimi (Away kodust ära).
- Te tulete puhkuse ajal mõneks tunniks koju ja tahate kasutada tavapärast graafikut.

Sel juhul saate toimida järgmiselt:

- 1 Desaktiveerige puhkuserežiim.
- 2 Kui lähete kodust jälle ära, aktiveerige puhkuserežiim uuesti.

Eelis

Teil El ole vaja muuta oma graafikut ega puhkuserežiimi konfiguratsiooni (= lihtsus).

4.6.3 Andmete lugemine

Teave andmete lugemise kohta

Menüüst vaadatavate andmete hulk

([6]: Information (teave)) sõltub teie kasutajaõiguste tasemest:

- End user (= default) (Lõppkasutaja (= vaiketase))

Adv. end user (Lisafunktsioonide kasutaja): saate vaadata rohkem andmeid.

Kasutajaõiguste tasemete (lõppkasutaja ja lisafunktsioonide kasutaja) vahetamine

- Liikuge menüüreale [6] või selle mõnele alamreale: => Information (teave).
- 2 Hoidke 🔘 all kauem kui 4 sekundit.

Tulemus: kasutajaõigused lülitatakse lisafunktsioonide kasutaja tasemele. Näidikul kuvatakse rohkem andmeid ja menüü nimele on lisatud märk "+".

3 Kui te rohkem kui 1 tunni jooksul ühtegi nuppu El vajuta või hoiate nuppu (i) uuesti üle 4 sekundi all, lülitatakse kasutajaõigused tagasi lõppkasutaja tasemele.

Andmete lugemine

Liikuge menüüreale [6]: 🗁 Information (teave).

Loetavad andmed

Kui kasutajaõiguste tase = End user (lõppkasutaja), saab vaadata järgmisi andmeid:

Menüürida	Vaadatavad andmed
[6.1] Sensor information (anduri teave)	Sise-, boileri- ja välistemperatuur.
[6.2] Energy metering (energianäidud)	Energiakulu ja toodetud energia (ainult koguväärtused).
[6.3] Error handling (veakäsitlus)	Vigade ajalugu ja kontakt-/toetelefoni number.
[6.4] User permission level (kasutajaõiguste tase)	Praegune kasutajaõiguste tase.

Kui kasutajaõiguste tase = Adv. end user (lisafunktsioonide kasutaja), saab lisaks vaadata järgmisi andmeid:

Menüürida	Vaadatavad andmed
[6.2] Energy metering (energianäidud)	Energiakulu ja toodetud energia (üksikasjalikud andmed).
[6.5] Actuators (käiturid)	lga käituri olek/režiim. Näide: sooja tarbevee pump SEES/ VÄLJAS.
[6.6] Operation modes (töörežiimid)	Praegune töörežiim. Näide: sulatuse/õlitagastuse režiim.
[6.7] Running hours (töötunnid)	Süsteemi töötunnid.
[6.8] Version (versioon)	Teave süsteemi versiooni kohta.

4.6.4 Kuupäeva, kellaaja, mõõtühikute, kontrastsuse ja taustavalguse konfigureerimine

Kellaaja ja kuupäeva konfigureerimine

Liikuge menüüreale [1]: 🗁 > Set time/date (seadista aeg/ kuupäev).

Mõõtühikute konfigureerimine

Liikuge menüüreale [7.6]: 🗁 > User settings (kasutaja seaded) > Unit of measurement (mõõtühik).

Mõõtühikute menüü võimalikud sätted

Säte	Võimalikud mõõtühikud
Decimal point (kümnendkoha	Dot (punkt)
märk)	 Comma (koma)
Temperature (temperatuur)	• °C
	• °F
Produced energy (toodetud	• kWh
energia)	• MBtu
Flow (vooluhulk)	• I/min
	• GPM

Kasutajaliidese kontrastsuse konfigureerimine

Liikuge menüüreale [7.1.1]: 🔚 > User settings (kasutaja seaded) > Display (näidik) > Contrast (kontrastsus).

Näidiku taustavalguse põlemisaja konfigureerimine

Liikuge menüüreale [7.1.2]: 🖼 > User settings (kasutaja seaded) > Display (näidik) > Backlit LCD time (taustavalguse põlemisaeg).

4.6.5 Kasutajaprofiili ja kodulehtede seadistamine

Kasutajaprofiili seadistamine

- Liikuge menüüreale [7.1.3]: > User settings (kasutaja seaded)
 Display (näidik) > User profile (kasutajaprofiil).
- 2 Valige kasutajaprofiil ja vajutage **OK**.

Võimalikud kasutajaprofiilid

Kasutajaprofiilis Detailed (detailne) näidatakse rohkem kodulehti ja neil on rohkem valik uvõimalusi.



Lõppkasutajale nähtavate kodulehtede seadistamine

1 Liikuge menüüreale [7.1.4]: > User settings (kasutaja seaded)

> Display (näidik) > Available home pages (nähtavad kodulehed). Tulemus: loendis kuvatakse kodulehed, mille kuvamist süsteem

2 Valige üks koduleht ja vajutage OK.

võimaldab.

- 3 Valige üks järgmistest tegevusvõimalustest:
 - Kodulehe kuvamiseks valige Yes (jah) ja vajutage ok.
 - Kodulehe peitmiseks valige No (ei) ja vajutage OK.

4.6.6 Nuppude ja funktsioonide lukustamine ja vabastamine

Teave lukustamise ja vabastamise kohta

Süsteemis on järgmised lukustusrežiimid.

- Lapselukk: kõik nupud lukustatakse, et lapsed ei saaks sätteid muuta.
- Funktsioonilukk: lukustatakse teatud funktsioon, et inimesed ei saaks selle sätteid muuta.

Võimalikud funktsioonilukud

Lukk	Lukuga suletavad võimalused
Room On/OFF (sisetemp. sisse/ VÄLJA)	Sisetemperatuuri reguleerimise SISSE või VÄLJA lülitamine.
LWT On/OFF (välj. vee temp. sisse/ VÄLJA)	Väljuva vee (põhi- ja lisatsoon) temperatuuri reguleerimise SISSE või VÄLJA lülitamine.
Tank On/OFF (boiler sisse/VÄLJA)	Sooja tarbevee valmistamise SISSE või VÄLJA lülitamine.
Temperature up/down (temperatuur üles/alla)	Temperatuuri reguleerimine.
Quiet mode (vaikne režiim)	Vaikse režiimi kasutamine.
Holiday (puhkus)	Puhkuserežiimi kasutamine.
Operation mode (töörežiim)	Ruumis kasutatava töörežiimi määramine.
User settings (kasutaja seaded)	Menüüreal [7]: 🗲 > User settings (kasutaja seaded) muudatuste tegemine.

Luku pealoleku kontrollimine

- 1 Avage nupu 面 abil mõni koduleht.
- 2 Kui kuvatakse 🔒 , siis on lapselukk peal.

NB! Kui püüate kasutada kodulehel mõnda lukustatud funktsiooni, kuvatakse 1 sekundi jooksul $\hat{\mathbf{a}}$.

Lapseluku pealepanek ja mahavõtmine

- 1 Avage nupu 👔 abil mõni koduleht.
- 2 Hoidke 🖾 all kauem kui 5 sekundit.

Funktsiooniluku pealepanek ja mahavõtmine

- 1 Menüü avamiseks vajutage 🕮
- 2 Hoidke OK all kauem kui 5 sekundit.
- 3 Valige funktsioon ja vajutage OK.
- 4 Valige Lock (lukusta) või Unlock (vabasta) ja vajutage OK.

4.7 Eelseadistatud väärtused ja graafikud

4.7.1 Eelseadistatud väärtuste kasutamine

Teave eelseadistatud väärtuste kohta

Eelseadistatud väärtusi saab määrata mitmetele reguleerimisfunktsioonidele. Tänu eelseadistatud väärtustele on lihtne kasutada sama väärtust mitmes eri kohas (graafikud ja sisetemperatuuri koduleht (⇔ ja €)). Kui teil on hiljem vaja seda väärtust muuta, tuleb seda teha ainult ühes kohas.

Eelseadistatud väärtuste määramine.

- 2 Valige reguleerimisfunktsioon, mille jaoks tahate eelseadistatud väärtust määrata. Näide: sisetemperatuur.
- 3 Valige sobiv eelseadistatud väärtuse liik ja vajutage or . Näide: Comfort (heating) (Mugavusrežiim (kütmine)).
- 4 Valige temperatuur ja vajutage OK.

Võimalikud eelseadistatud väärtused

Reguleerimis- funktsioon	Eelseadistatud väärtuse liik	Kasutamiskoht
Sisetemperatuur	Comfort (mugavusrežiim)	 Sisetemperatuuri graafikud

Reguleerimis- funktsioon	Eelseadistatud väärtuse liik	Kasutamiskoht
	Eco (Ökonoomne režiim)	 Sisetemperatuuri koduleht (☆ ja €) kui kasutajaprofiil = detailne (Detailed)
Põhitsooni	Comfort (Mugavusrežiim)	Põhitsooni väljuva vee
temperatuur	Eco (Ökonoomne režiim)	temperatuuri graafikud
Boileri temperatuur	Storage comfort (Boileri mugavusrežiim)	Tarbeveeboileri temperatuuri graafik, kui tarbeveeboileri režiim =
	Storage eco (Boileri ökonoomne režiim)	 graafikurežiim; graafik ja pidevkuumutus.
	Reheat (Pidevkuumutus)	Tarbeveeboileri temperatuuri graafik, kui tarbeveeboileri režiim = graafikujärgne ja pidevkuumutus
Vaikse režiimi tase		Kasutatakse vaikse režiimi sättega On (sees).

4.7.2 Graafikute kasutamine ja programmeerimine

Teave graafikute kohta

Erinevates reguleerimisfunktsioonides kasutatavad graafikud (eelseadistatud ja/või kasutaja seadistatud) sõltuvad süsteemilahendusest ja paigaldaja tehtud konfiguratsioonist.

Teie võimalused:

- valida, milliseid graafikuid tahate antud ajal kasutada;
- programmeerida oma graafikuid, kui eelseadistatud graafikud teid ei rahulda. Vajalikud programmeerimistoimingud sõltuvad konkreetsest reguleerimisfunktsioonist.

Võimalikud toimingud erinevate reguleerimisfunktsioonide puhul

Reguleerimisfunktsioon	Võimalikud toimingud
Sisetemperatuur	Ruumi kütmise või jahutamise aegade programmee-
Põhitsooni väljuva	rimine:
vee temperatuur	 mugavusrežiimis (eelseadistatud väärtus);
	 ökonoomses režiimis (eelseadistatud väärtus);
	 [kohandatud temperatuuril].
Lisatsooni väljuva vee temperatuur	Lisatsooni väljuva vee kuumutamise SISSE- ja VÄLJAlülitusaegade programmeerimine.
(Ainult mudelitel EHVH/X ja EHBH/ X koos valikvarus- tusse kuuluva	Tarbeveeboileri kuumutamisaegade programmeeri- mine. Võimalikud toimingud sõltuvad paigaldaja seadistusest.
sooja tarbevee boi-	Võimalikud toimingud 1:
leriga) Tarbeveeboileri temperatuur	 Boileri mugavusrežiim (eelseadistatud väärtus)
	 Boileri ökonoomne režiim (eelseadistatud väärtus)
	Boileri kütmise peatamine ^(a)
	Võimalikud toimingud 2:
	 [Custom temperature] ([kohandatud temperatuur])
	Storage stop (Boileri kütmise peatamine) ^(a)
(Ainult mudelil	Kiirkuumutuse lubatud kasutusaegade
EHBH/X koos valik-	programmeerimine. Näide: kiirkuumutus (booster
sooja tarbevee boi- leriga)	heater) on lubatud ainult öösiti.
Kiirkuumutuse lubamine	
Vaikne režiim	Seadme vaikse režiimi kasutamise aegade ja tasemete programmeerimine:
	Tase 1
	• Tase 2
	• Tase 3
	• VÄLJAS

Reguleerimisfunktsic	Võimalikud toimingud
(Ainult muude toot- jate sooja tarbevee pumpade sekun- daartagastuse puhul)	Sooja tarbevee pumba SISSE- ja VÄLJAlülitusaegade programmeerimine.
Sooja tarbevee pump	

(a) Boileri kütmise peatamine (peatab kütmise ka juhul, kui soovitud temperatuuri ei ole veel saavutatud, näiteks kui päevased elektritariifid on kõrgemad, programmeeritakse peatamise ajaks 06:00)

Antud ajal kasutatava graafiku valimine

1 Liikuge menüüreale [5]: E> Select schedules (graafikute valimine).

- **2** Valige reguleerimisfunktsioon, kus tahate graafikut kasutada. Näide: [5.1] Room temperature (sisetemperatuur).
- 3 Valige, millise töörežiimiga tahate graafikut kasutada. Näide: [5.1.1] Heating (kütmine).
- 4 Valige eelseadistatud või kasutaja seadistatud graafik ja vajutage or .

Graafiku programmeerimine

- 2 Avage tühi, eelseadistatud või kasutaja seadistatud graafik.
- 3 Muutke seda.
- 4 Salvestage.

Juhiseid programmeerimiseks

Scroll

	Set heating schedule				
Mon	07:00 Comfort				
	Delete line				
	Clear day schedule				
Copy day					
Save schedule					
	_:				

- Teie võimalused:
- Kustutada graafikust ridasid
- Tühjendada päeva graafik
- Kopeerida sätteid ühest

päevast teise

Kasutamise näide: te töötate 3 vahetuse süsteemi kasutavas ettevõttes

Kui töötate 3 vahetusega süsteemis eri päevadel eri vahetustes, saate toimida järgmiselt:

- 1 Programmeerige kütterežiimis kolm sisetemperatuuri graafikut ja andke neile sobivad nimed.
 - Näide: EarlyShift (hommikuvahetus), DayShift (päevavahetus) ja LateShift (öövahetus)
- 2 Valige graafik, mida soovite antud ajal kasutada.

4.7.3 Graafikud: näide



OK Select

TEAVE Muude reguleerimisfunktsioonide graafikute programmeerimine toimub sarnaselt.

Antud näites kasutatud tingimused:

- Sisetemperatuuri graafik kütterežiimis.
- Esimene graafik esmaspäevaks, teisipäevaks, kolmapäevaks, neljapäevaks ja reedeks.
- Teine graafik laupäevaks ja pühapäevaks.

Graafiku programmeerimine

- 2 Valige Empty (tühi) ja vajutage OK .
- 3 Programmeerige esmaspäeva graafik.
- 4 Kopeerige graafik esmaspäevalt teisipäevale, kolmapäevale, neljapäevale ja reedele.
- 5 Programmeerige laupäeva graafik.
- 6 Kopeerige graafik laupäevalt pühapäevale.

7 Salvestage graafik ja andke sellele nimi.

Esmaspäeva graafiku programmeerimine

- 1 Kasutage 🔼 ja 🜄 , et valida Monday (esmaspäev).
- 2 Esmaspäevase graafiku avamiseks vajutage **D**.
- 3 Programmeerige esmaspäeva graafik:
 - Valige kirjed, kasutades
 - Muutke kirjete väärtust nuppudega ia .

Ühelt päevalt teisele kopeerimine

- Valige päev, mille graafikut soovite kopeerida, ja vajutage Näide: Monday (esmaspäev).
- 2 Valige Copy day (kopeeri päev) ja vajutage OK .

Tehke kopeerimise sihtpäevade juures valik Yes (jah) ja vajutage I.
 Näide: Tuesday (teisipäev) = Yes (jah), Wednesday (kolmapäev) = Yes (jah), Thursday (neljapäev) = Yes (jah) ja Friday (reede) = Yes (jah).

Graafiku salvestamine

- 1 Vajutage OK, valige Save schedule (salvesta graafik) ja vajutage OK
- Valige User defined 1 (kasutaja seadistatud 1), User defined 2 (kasutaja seadistatud 2) või User defined 3 (kasutaja seadistatud 3) ja vajutage 3.
- Muutke graafiku nime ja vajutage K. Näide: MyWeekSchedule (MinuNädalaGraafik).

4.7.4 Eelseadistatud graafikud: sisetemperatuur + väljuva vee temperatuur (põhitsoon)

- c): soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Comfort - mugavusrežiim)
- soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus

(Eco - ökonoomne režiim)

Mon - Fri (E–R)	¢ (07:00	09:00	17:00	23:00
Sat - Sun (L–P)	¢ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	00		23:00

Eelseadistus 2 (kütmine)

Mon - Fri (F–R)	¢				Ľ
	•	07:00 09:00	12:00 14:00	17:00	23:00
Sat - Sun	<u>ن</u>				Ľ
(L-F)		08:00			23:00

Eelseadistus 3 (kütmine)

Mon - Sun	¢	
(E–P)	08:00	23:00

Eelseadistus 1 (jahutus)



Eelseadistus 2 (jahutus)



Eelseadistus 3 (jahutus)

Mon - Sun	¢		
(E-P)	(12:00	20:00

4.7.5 Eelseadistatud graafikud: väljuva vee temperatuur (lisatsoon)

: lisatsoon = sisse

O : lisatsoon = VÄLJA

Eelseadistus 1 (kütmine)



Eelseadistus 2 (kütmine)

Mon - Fri	I				
(L=IX)	Ũ	07:00 09:00	12:00 14:00	17:00	23:00
Sat - Sun	I				Ľ
()	Ŭ	08:00			23:00

Eelseadistus 3 (kütmine)

Mon - Sun	·····	
(E_D)		L
()	08:00	23:00

Eelseadistus 1 (jahutus)

Mon - Fri (E–R)	0 0	1	17:00	20:00
Sat - Sun (L–P)	0	12:00		20:00

Eelseadistus 2 (jahutus)

Mon - Fri (E_P)	I			
(L=IX)	0	12:00 14:00	17:00 20:00	
Sat - Sun				
(L-P)	0	12:00	20.00	

Eelseadistus 3 (jahutus)

Mon - Sun	I		
(E-P)	0	12:00	20:00

4.7.6 Eelseadistatud graafikud: tarbeveeboileri temperatuur

a

 : sooja tarbevee valmistamise algus. Tarbeveeboileri soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Storage comfort) (boileri mugavusrežiim)
 b
 b
 : sooja tarbevee valmistamise algus. Tarbeveeboileri soovitud temperatuur = eelseadistatud väärtus (Storage eco) (boileri ökonoomne režiim)

Eelseadistus 1



Eelseadistus 2

Mon - Sun	a		
	ĥ		Î
(E-F)	D	1	
	-	15:00	22:00

Eelseadistus 3

Mon - Fri (E–R)	a b		1
			22:00
Sat - Sun	a		1
(L-P)	D	1	
		15:00	22:00

4.8

Menüü struktuur: ülevaade

[1] Set time/date (seadista aeg/kuupäev) Date (kuupäev) Time (kellaaeg) Daylight Saving Time (suveaeg) Clock type (kella tüüp)		
[2] Holiday (puhkus) Holiday (puhkus) Holiday mode (puhkuserežiim) From (algus) Home (kodus) Until (löpp) Use day schedule (kasuta päeva graafikut) [3] Quiet mode (valkne režiim)	< >	[2] Holiday (puhkus) Holiday (puhkus) Holiday mode (puhkuserežiim) From (algus) Away (kodust åra) Until (löpp) Operation mode (töörežiim) Heating (kütmine) Cooling (jahutus)
[4] Operation mode (töörežiim)		
[5] Select schedules (graafikute valimine) Room temperature (sisetemperatuur) LWT main (põhitsooni väljuva vee temp.) LWT additional (lisatsooni väljuva vee temp.) Tank temperature (boileri temp.)		
[6] Information (teave) Sensor information (anduri teave) Energy metering (energianäidud) Error handling (veakäsitlus)		[6.2] Energy metering (energianäidud)
User permission level (kasutajaõiguste tase) Actuators (käiturid) Operation modes (töörežiimid) Bunning hours (töötunnid)		Consumed electr. (tarbitud elekter) Produced energy (toodetud energia)
Version (versioon)		[6.3] Error Information (veateave) Error history (vigade ajalugu) Contact/helpdesk number (kontakt-/toetelefoni number)
		[6.8] Version (versioon) User interface (kasutajaliides) Indoor unit (siseseade) Outdoor unit (välisseade)
 User settings (kasutaja seaded) Display (näidik) Temperature lock (temperatuuri lukustus) Set schedules (seadista graafikud) Preset values (eelseadistatud väärtused) Allowed operation mode (lubatud töörežiim) Unit of measurement (mõõtühik) 		[7.1] Display (näidik) Contrast (kontrastsus) Backlit LCD time (taustavalguse põlemisaeg) User profile (kasutajaprofiil) Available home pages (nähtavad kodulehed)
		[7.3] Set schedules (seadista graafikud) Room temp. (sisetemp.) LWT main (põhitsooni väljuva vee temp.) LWT additional (lisatsooni väljuva vee temp.) Tank temp. (boileri temp.) Booster heater permission (kiirkuumutuse lubamine). Quiet mode (vaikne režiim) DHW pump (sooja tarbevee pump)
		[7.4] Preset values (eelseadistatud väärtused) Room temperature (sisetemperatuur) LWT main (pöhitsooni väljuva vee temp.) Tank temperature (boileri temp.) Quiet level (vaikse režiimi tase)

5 Nõuandeid energia säästmiseks

4.9 Paigaldaja seadistused: paigaldaja täidetavad tabelid

4.9.1 Kiirviisard

	Säte	Vaikeväärtus	Täidab paigaldaja
Li [A	sakütte konfiguratsioon (ainult i A. 2.1.5]	ühtse lisakütte l	korral)
	Lisakütte tüüp	1 (1P,(1/2))	
Т	oitesüsteemi eelistatud kWh mää	är [A.2.1.6]	
	Eelistatud kWh määr	0 (LWT – väljuva vee temp. regul.)	
R	uumi kütmise/jahutuse sätted [A	.2.1]	
	Seadme reguleerimismeetod	0 (toas)	
	Kasutajaliidese asukoht	1 (1. väljuva vee temp. tsoon)	
	Väljuva vee temp. tsoonide arv	1 (1. väljuva vee temp. tsoon)	
	Pumba töörežiim	1 (näidis)	
S	ooja tarbevee sätted [A.2.2]		
	Sooja tarbevee režiim	Sõltub mudelist	
	Sooja tarbevee boileri soojendi	Sõltub mudelist	
	Sooja tarbevee pump	0 (puudub)	
Те	ermostaadid [A.2.2]		
	Põhitsooni kontakti tüüp	2 (termostaat SEES/ VÄLJAS)	
	Lisatsooni kontakti tüüp	2 (termostaat SEES/ VÄLJAS)	
	Väline andur	0 (puudub)	
Tr	rükkplaadi digitaalne sisse/välja	lülitamine [A.2.	2.6]
	Väline lisakütteallikas	0 (puudub)	
	Päikeseenergia komplekt	0 (puudub)	
	Häireväljund	0 (tavaliselt avatud)	
	Alusplaadi soojendi	0 (puudub)	
Tr	ükiplaadi nõue [A.2.2.7]		
	Trükiplaadi nõue	0 (puudub)	
Eı	nergianäidud [A.2.2]		
	Väline kWh mõõdik 1	0 (puudub)	
	Väline kWh mõõdik 2	0 (puudub)	
Vé	õimsused (energianäidud) [A.2.3	5]	
	Kiirkuumutus	0 kW	
	Lisaküte: aste 1	Sõltub mudelist	
	Lisaküte: aste 2	Sõltub mudelist	
	Alusplaadi soojendi	0 W	

4.9.2 Ruumi kütmise/jahutuse reguleerimine

	Säte	Vaikeväärtus	Täidab paigaldaja							
Vä	Väljuva vee temperatuur: põhitsoon [A.3.1.1]									
	väljuva vee temp. sättepunkti režiim	0 (absoluutne)								
	llmast sõltuva kütte seadistus	25/40/15/-10								
	Ilmast sõltuva jahutuse seadistus	18/22/35/20								
Vä	iljuva vee temperatuur: lisatsooi	n [A.3.1.2]								
	väljuva vee temp. sättepunkti režiim									
	llmast sõltuva kütte seadistus	25/40/15/-10								
	Ilmast sõltuva jahutuse seadistus	18/22/35/20								
Vä	iljuva vee temperatuur: delta T a	llikas [A.3.1.3]								
	Kütmine	5 °C								

	Säte	Vaikeväärtus	Täidab paigaldaja					
	Jahutus	5 °C						
Väljuva vee temperatuur: modulatsioon [A.3.1.1.5]								
	Moduleeritud väljuva vee temp.	0 (puudub)						
Vå	Väljuva vee temperatuur: allika tüüp [A.3.1.1.7]							
	Allika tüüp	1 (aeglane)						

4.9.3 Sooja tarbevee valmistamine [A.4]

Säte	Vaikeväärtus	Täidab paigaldaja
Sättepunkti režiim	2 (ainult graafik)	
Sättepunkti näidu tüüp	0 (temperatuur)	
Maksimaalne sättepunkt	Sõltub mudelist	

F TEAVE

Kui tarbeveeboiler ei ole sisemist kiirkuumutusseadet, El soovitata kasutada valikut [6-0D]=0, [A.4.1] Domestic hot water (soe tarbevesi) Setpoint mode (sättepunkti režiim) = Reheat only (ainult pidevkuumutus)].

Sel juhul tekib suur oht, et ruumide kütmise (jahutuse) võimsus langeb ja temperatuur muutub ebamugavamaks (kui sooja tarbevett soojendatakse suure sagedusega, tekib ruumide kütmises/jahutuses sagedasi ja pikaajalisi katkestusi).

4.9.4 Kontakt-/toetelefoni number [6.3.2]

Säte	Vaikeväärtus	Täidab paigaldaja
Kontakt-/toetelefoni number		

5 Nõuandeid energia säästmiseks

Nõuandeid sisetemperatuuri kohta

- Ärge seadistage soovitud sisetemperatuuri liiga kõrgeks (kütterežiimis) ega liiga madalaks (jahutusrežiimis), aga see peaks siiski vastama teie vajadustele. Üks kraad võib tähendada kütte-/jahutuskulude kokkuhoidu kuni 6%.
- ÄRGE suurendage soovitud sisetemperatuuri sätet, et tuba kiiremini soojaks saada. See El lühenda kütmiseks kuluvat aega.
- Kui süsteemilahendus sisaldab aeglasi soojusallikaid (näiteks põrandaküte), vältige soovitud sisetemperatuuri suuri kõikumisi ja ÄRGE laske sisetemperatuuril liiga madalale langeda. Sel juhul kulub ruumi uuesti soojaks kütmiseks rohkem aega ja energiat.
- Kasutage tavapärase kütmise ja jahutuse reguleerimiseks nädalagraafikut. Vajadusel saate graafikus lihtsalt kõrvalekaldeid teha.
- Lühemate perioodide korral: saate graafikujärgse sisetemperatuuri ajutiselt tühistada. Näide: kui korraldate peo või lahkute paariks tunniks kodust.
- Pikemate perioodide korral: saate kasutada puhkuserežiimi. Näide: kui veedate puhkuse kodus või olete reisil.

Nõuandeid väljuva vee temperatuuri kohta

- Kütterežiimis tagab väljuva vee madalam temperatuur väiksema energiakulu ja paremad töötulemused. Jahutusrežiimis on olukord vastupidine.
- Seadistage väljuva vee soovitud temperatuur vastavalt soojusallika tüübile. Näide: põrandaküttes kasutatakse madalamat väljuva vee temperatuuri kui radiaatorites ja soojuspumba konvektorites.

Nõuandeid tarbeveeboileri temperatuuri kohta

- Tarbeveeboileri temperatuuri kodulehel valitud arv (inimeste arv x, kellele sooja vett valmistatakse) El tohiks olla suurem kui tegelik vajadus.
- Kasutage sooja tarbevee valmistamise tavapäraseks reguleerimiiseks nädalagraafikut (ainult graafikurežiimis).
- Programmeerige tarbeveeboileri kütmine eelseadistatud väärtuseni (boileri mugavusrežiimi korral on temperatuur kõrgem) öisele ajale, sest siis on ruumide kütmise vajadus väiksem ja elektritariifid võivad olla madalamad.
- Kui tarbeveeboileri kütmisest üks kord öö jooksul ei piisa, programmeerida tarbeveeboileri täiendav kütmine eelseadistatud väärtuseni (boileri ökonoomne režiim = madalam temperatuur) päevasele ajale.
- Tarbeveeboileri seadistatud temperatuur El tohiks olla liiga kõrge. Näide: pärast paigaldamist alandage tarbeveeboileri temperatuuri iga päev 1 °C võrra ja kontrollige, kas sooja vee kogus on endiselt piisav.
- Programmeerige sooja tarbevee pumba SISSElülitumine ainult selleks ajaks, kui on vaja kiiresti saada sooja vett. Näide: hommikul ja õhtul.

6 Hooldus ja remont

6.1 Ülevaade: hooldus ja remont

Paigaldaja peab seadet kord aastas hooldama. Kontakt-/toenumbri leiate kasutajaliidesest.

Lõppkasutaja ülesanded:

- Puhastada pulti vajadusel pehme niiske lapiga. MITTE kasutada pesuvahendeid.
- Kontrollida regulaarselt, kas manomeetril näidatud veesurve on üle 1 baari.

Külmaaine

Toode sisaldab Kyoto protokolli reguleerimisalasse kuuluvaid fluoritud kasvuhoonegaase. Gaase EI TOHI atmosfääri lasta.

Külmaaine tüüp: R410A

Globaalse soojendamise potentsiaal: 1975

Kohaldatavate õigusaktidega võib olla kehtestatud kohustus läbi viia regulaarseid külmaaine lekke kontrolle. Küsige lisateavet paigaldajalt.

6.2 Kontakt-/toetelefoni numbri leidmine

Liikuge menüüreale [6.3.2]: 🗁 > Information (teave) > Error handling (veakäsitlus) > Contact/helpdesk number (kontakt-/ toenumber).

7 Veaotsing

7.1 Ülevaade: veaotsing

Rikke korral kuvatakse kodulehtedel sümbol ①. Rikke kohta lisateabe saamiseks võite vajutada ().

Allpool loetletud sümptomite korral võite proovida probleemi ise lahendada. Kõigi muude probleemide korral pöörduge paigaldaja poole. Kontakt-/toenumbri leiate kasutajaliidesest.

7.2 Vigade ajaloo vaatamine

Liikuge menüüreale [6.3.1]: 🖼 > Information (teave) > Error handling (veakäsitlus) > Error history (vigade ajalugu).

7.3 Sümptom: ruum tundub liiga külm (palav)

Võimalik põhjus	Parandusmeetmed
Soovitud sisetemperatuur on seadistatud liiga madalaks	Suurendage (vähendage) seadistatud sisetemperatuuri.
(kõrgeks).	Kui probleem kordub iga päev, kasutage ühte järgmistest või- malustest:
	 Suurendage (vähendage) sisetemperatuuri eelseadis- tatud väärtust.
	 Muutke sisetemperatuuri graafikut.
Soovitud sisetemperatuuri ei saavutata.	Suurendage väljuva vee soovitud temperatuuri vastavalt

7.4 Sümptom: kraanist tulev vesi on liiga külm

Võimalik põhjus	Parandusmeetmed					
Soe tarbevesi sai otsa tavali- sest suurema tarbimise tõttu.	Kui teil on kohe vaja sooja vett, käivitage tarbeveeboileri kiir- kuumutusrežiim. Arvestage, et					
Tarbeveeboileri soovitud temperatuur on seadistatud liiga madalaks.	Kui teil on aega oodata, suu- rendage ajutiselt praegust või järgmist graafikujärgset tempe- ratuuri, et ühekordselt valmistataks tavalisest rohkem sooja vett.					
	Kui probleemid korduvad iga päev, kasutage ühte järgmistest võimalustest:					
	 Suurendage tarbeveeboileri temperatuuri eelseadistatud väärtust. 					
	 Muutke tarbeveeboileri tem- peratuuri graafikut. Näide: programmeerige tarbeveeboileri täiendav küt- mine eelseadistatud väär-tuseni (boileri ökonoomne režiim = boileri madalam temperatuur) ka päevasele ajale. 					

8 Ümberpaigutamine

8.1 Ülevaade: ümberpaigutamine

Kui soovite oma süsteemi osi (puldid, siseseade, välisseade, tarbeveeboiler jne) ümber paigutada, pöörduge paigaldaja poole. Kontakt-/toenumbri leiate kasutajaliidesest.

9 Kõrvaldamine

9.1 Ülevaade: kõrvaldamine

Kui soovite oma süsteemi osi (puldid, siseseade, välisseade, tarbeveeboiler jne) kasutuselt kõrvaldada, pöörduge paigaldaja poole. Kontakt-/ toenumbri leiate kasutajaliidesest.

10 Sõnastik

DHW = domestic hot water (soe tarbevesi)

Mis tahes hoones inimeste tarbevajadusteks kasutatav soe vesi.

LWT = leaving water temperature (väljuva vee temperatuur)

Vee temperatuur soojuspumba vee väljalaskeava juures.

Müügiesindus

Toote müügiesindaja.

Volitatud paigaldaja

Tehniliste oskustega isik, kellel on toote paigaldamiseks vajalik väljaõpe.

Kasutaja

lsik, kellele toode kuulub ja/või kes seda kasutab.

Kohaldatavad õigusaktid

Kõik rahvusvahelised, üleeuroopalised, riiklikud ja kohalikud direktiivid, seadused, määrused ja/või normid, mis on kehtivad ja kohaldatavad teatud toote või valdkonna suhtes.

Teenindusettevõte

Kvalifitseeritud ettevõte, kes teostab või korraldab toote nõuetekohast hooldust ja remonti.

Paigaldusjuhend

Juhend, milles selgitatakse, kuidas teatud toodet või rakendust paigaldada, seadistada ja hooldada.

Kasutusjuhend

Juhend, milles selgitatakse, kuidas teatud toodet või rakendust kasutada.

Tarvikud

Tootega kaasas olevad sildid, juhendid, teabelehed ja seadmed, mis tuleb paigaldada vastavalt kaasasolevates dokumentides esitatud juhistele.

Valikvarustus

Daikini toodetud või heakskiidetud seadmed, mida saab kasutada koos asjaomase tootega vastavalt kaasasolevates dokumentides esitatud juhistele.

Muude tootjate seadmed

Seadmed, mis ei ole toodetud Daikini poolt, kuid mida saab kasutada koos asjaomase tootega vastavalt kaasasolevates dokumentides esitatud juhistele.



	 	 	 	_	 	 	 	 	
_	 	 		_	 	 	 	 	



Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P313778-1B 2012.11